

原文

初期の段階では、ムガル朝やヴィジャヤナガル王国などの現地の権力者から許可と保護をえて港町に商館を建設し、平和的に取引をおこなったが、しだいにヨーロッパ人相互の争いやインド自体の政情不安から商館を要塞化し、みずからの軍事力をもつようになった。

主語が明示されておらず理解し難い表現である。

修正文

それらの東インド会社は、ムガル朝やヴィジャヤナガル王国などの現地の権力者から許可と保護をえて港町に商館を建設し、はじめは平和的に取引をおこなったが、しだいにヨーロッパ人相互の争いやインド自体の政情不安から商館を要塞化し、みずからの軍事力をもつようになった。